

UNITED NEWSLINE

Información para los miembros de United Power, Inc.

- 3 Servidumbres de servicios públicos
- 5 Evento Fall Shindig en SonFlower Ranch
- 6 Reembolsos para bombas de calor
- 6 Exhibición de vehículos eléctricos 2026
- 7 El poder de la facturación electrónica

FECHAS IMPORTANTES

SEPTIEMBRE	Mes Nacional de la Preparación
Todo el mes	
25 de septiembre	Plazo para las subvenciones a elección de los miembros
OCTUBRE	Mes Nacional del Cooperativismo
Todo el mes	
24 de abril de 2027	Asamblea anual

Su parte de la cooperativa

Devolución de los créditos de capital a los miembros

La junta directiva de United Power aprobó la distribución de créditos de capital por \$4.5 millones

En agosto, United Power comenzó a distribuir créditos de capital a los miembros elegibles de la cooperativa. Los créditos de capital son una de las tantas maneras en que integrar una cooperativa se diferencia de ser cliente de una compañía de servicios públicos de inversores. Cualquier persona que reciba el servicio eléctrico de United Power es miembro, y todos los miembros comparten privilegios exclusivos propios de la membresía, por ejemplo, la participación económica.

United Power mantiene una red de cables eléctricos, postes, transformadores, interruptores, subestaciones, entre otros. Una parte de la factura de electricidad que usted paga se destina al funcionamiento y al

CURRENT BILLING DETAIL		
Energy On Peak	308 KWH @ 0.188	57.90
Energy Off Peak	508 KWH @ 0.0672	34.14
Demand Charge	6.560 KW @ 4.55	29.85
Fixed Charge		22.00
Franchise Fee		3.09
Sales Tax		4.78
Capital Credit Payout		-44.63
Current Month		107.13

Imagen: si su devolución de créditos de capital es inferior a \$50, figurará como un crédito en su factura. Si es superior a \$50, recibirá un cheque por correo.

mantenimiento de la infraestructura de la cooperativa, y esto representa su participación accionaria. Al final de cada año, una vez cubiertos todos los gastos de la cooperativa, los fondos restantes se asignan a los miembros.

La asignación de cada miembro es un registro contable de su inversión en el sistema eléctrico según su consumo de energía y, generalmente, cuanto más energía consuma, mayor será su asignación. Se puede hacer un seguimiento de los fondos, pero no están disponibles en efectivo. Cada año, en la factura de mayo o de junio, se notifica a los miembros el monto de su asignación.

Cuando los créditos de capital se devuelven a los miembros, su participación en el total (o su parte de la cooperativa) se basa en esa asignación y se paga en función de este monto.

“Los créditos de capital son uno de los beneficios tangibles de pertenecer a una cooperativa”, expresó Mark A. Gabriel, presidente y director ejecutivo de United Power. “Usted no solo es miembro: es también propietario, y gracias a su inversión podemos desarrollar un sistema resiliente que nos permite brindar de manera constante el servicio confiable que los miembros esperan. Su membresía tiene valor, y los créditos de capital reflejan ese valor, así como la gestión responsable que la cooperativa hace de sus recursos”.

¿Por qué estoy recibiendo los créditos de capital ahora?

La junta directiva de United Power se encarga de evaluar la salud financiera de la cooperativa cada año. Parte de esta evaluación consiste en determinar si es factible devolver créditos de capital. Este año, la junta directiva aprobó una devolución de \$4.5 millones.

“La decisión de devolver créditos de capital este año demuestra el sólido desempeño financiero que United Power tuvo el año pasado”, señaló Travis Storin, vicepresidente sénior y director ejecutivo de Finanzas de United Power. “Esto se logró gracias a la esmerada planificación de la junta directiva y del equipo superior de liderazgo para planear y preparar acertadamente la



www.unitedpower.com

Report an Outage 303-637-1350
Member Services 303-637-1300

En esta misma línea

Mensaje del presidente y director ejecutivo de United Power



Mark A. Gabriel

Presidente y director ejecutivo

¿Tiene comentarios?

Envíe sus preguntas, comentarios, inquietudes o sugerencias generales a www.unitedpower.com/CEO.

Hoja de ruta de nuestra cooperativa

La *Hoja de ruta de nuestra cooperativa* contiene el plan de acción a largo plazo y las prioridades clave de la cooperativa para mantener su fortaleza y competitividad en la industria de la electricidad, un sector en constante evolución.

Lea la *Hoja de ruta de nuestra cooperativa* en www.unitedpower.com/roadmap.

Al momento de escribir esta columna para nuestros miembros, la cooperativa está experimentando su mayor carga energética en 88 años de trayectoria, y el sistema lo está soportando muy bien, gracias a las sucesivas inversiones en los recursos críticos necesarios para mantener un servicio eléctrico constante en nuestros hogares y empresas.

Actualmente, al igual que durante más de 120 años, la electricidad funciona de manera fluida en segundo plano en la vida cotidiana. Su ausencia se siente más que su presencia. La reinversión continua en tecnología y el mantenimiento frecuente de estos sistemas son necesarios para garantizar la calidad de vida que la electricidad brinda día tras día, así como el compromiso de restablecer el servicio ante cualquier interrupción.

Todos los servicios funcionan en un modo de retroalimentación negativa, porque la fiabilidad es sumamente elevada. El equipo de servicios para miembros recibe muy pocas llamadas de agradecimiento por día, a pesar de que lo merecen. En un día promedio reciben 730 llamadas, y más de 16,000 al mes, donde responden preguntas sobre temas de todo tipo: facturación, cortes de energía, demanda, e incluso explicaciones sobre por qué aparecen cargos elevados en una factura.

United Power cuenta con un proceso de planificación continua que pronostica qué sucederá en los años venideros para entender las demandas del sistema. Usamos una combinación de datos de ingeniería, conocimiento de campo y proyecciones de crecimiento, y nos preparamos con suficiente antelación para las necesidades de la cooperativa.

Cada año, al momento de decidir hacia dónde destinar los recursos, se analizan las líneas de alimentación con peor desempeño, es decir, aquellas que sufren más cortes de energía. Se evalúan áreas aptas para desarrollo para instalar subestaciones nuevas y se estiman las cargas futuras. El trabajo coordinado entre los departamentos permite elaborar presupuestos para que la junta directiva los revise y apruebe. Se ha puesto en marcha un nuevo sistema de gestión de recursos que aportará más rigurosidad a ese proceso. Esto es importante tanto para el mantenimiento como para la expansión del sistema del que ustedes, como miembros

propietarios, dependen cada día.

En el proceso de elaboración de presupuestos debemos hacer muchas concesiones para ser conscientes de las implicaciones financieras de las inversiones en el sistema. Incluso sin las limitaciones económicas, no debemos olvidar la realidad de finalizar el trabajo dentro de los plazos establecidos. A medida que se preparan los planes, entran en juego diversos factores, como la administración de la cadena de suministro, los plazos de ejecución de la fabricación y la disponibilidad de productos.

Los avances tecnológicos también son un factor en el proceso de decisión. Esto es más crucial que nunca, ahora que United Power tiene independencia en su energía y debe planificar su propio suministro energético. Un excelente ejemplo es el nuevo sistema de gestión de recursos energéticos distribuidos (DERMS), que lanzamos a principios de este año. Permite que los miembros con termostatos inteligentes y vehículos eléctricos participen en programas que reducen sus costos y que la cooperativa controle los picos cuando el precio de la electricidad es elevado. Las inversiones similares en sistemas de almacenamiento de energía en baterías (BESS) en 2018, y su posterior ampliación en 2024, permiten que United Power evite pagar por energía más costosa y genere ingresos para la cooperativa, compensando así otros costos.

Estoy orgulloso de las personas y procesos que han posibilitado que United Power invierta prudentemente en el sistema a medida que crece, y agradecido por el apoyo que nos brinda la junta directiva. El gran equipo de mujeres y hombres de la cooperativa trabaja con dedicación a diario para mantener un servicio eléctrico constante y para hacer las inversiones adecuadas a lo largo del tiempo, que garanticen que el sistema sea lo suficientemente sólido para afrontar cualquier eventualidad que se presente.

Como siempre, los invito a comunicarse conmigo si tienen comentarios o preguntas.

Distribuciones de créditos de capital a partir de este mes

devolución del financiamiento aportado por los miembros a lo largo del tiempo”.

Prácticamente todos los miembros que recibieron el servicio de la cooperativa en 2025 o antes son elegibles para recibir créditos de capital. Las distribuciones inferiores a \$50 se aplicarán como créditos en la factura. Algunos miembros recibirán la distribución de los créditos de capital en las facturas de fines de agosto, mientras que la mayoría las recibirá en sus estados de cuenta de septiembre.

Las distribuciones de \$50 o más se emitirán como un cheque, en vez de un crédito en la factura, y estos se enviarán por correo en la primera semana de septiembre.

Para obtener más información sobre los créditos de capital, visite www.unitedpower.com/capital-credits o

llame a un representante de servicios para miembros al 303-637-1300.

RECORDATORIOS IMPORTANTES

- Si se muda, recuerde informar la nueva dirección a United Power para que la cooperativa pueda devolverle los futuros créditos de capital que le correspondan.
- En caso de fallecimiento del miembro, la cuenta de créditos de capital estará disponible para ser devuelta a la masa hereditaria. El representante de la masa hereditaria deberá comunicarse con United Power para liquidar dicha cuenta.



Subvenciones a elección de los miembros

Se aceptan candidaturas hasta el 25 de septiembre

Los miembros de United Power pueden nominar a organizaciones locales sin fines de lucro que brindan servicios a los miembros de la cooperativa para estas subvenciones hasta el 25 de septiembre. Las candidaturas ayudan a la cooperativa a identificar causas que son importantes para la comunidad local.

Desde el lanzamiento del programa en 2020, los miembros han ayudado a United Power a reconocer a 30 organizaciones. Estas entidades brindan servicios en torno a la inseguridad en la vivienda y los alimentos, la salud mental y la terapia, el empoderamiento de los jóvenes y la capacitación laboral, los dispositivos médicos y el apoyo a la salud, entre otros.

Las candidaturas para las subvenciones a elección de los miembros se aceptarán hasta el 25 de septiembre. Las organizaciones sin fines de lucro deben prestar servicios a miembros de United Power. Los beneficiarios se anunciarán en el boletín de diciembre.

El proceso es rápido y sencillo. Cuéntenos sobre la organización y por qué considera que merece el apoyo de la cooperativa. Para más información y nominar una organización, escanea el siguiente código QR.

¡Nomine a una organización!

www.unitedpower.com/memberchoice



Servidumbres de servicios públicos

Las cuadrillas necesitan tener acceso seguro para realizar el mantenimiento, restablecer el servicio y controlar la vegetación

Uno de los aspectos esenciales de mantener un sistema eléctrico seguro y confiable es asegurar que las cuadrillas y los contratistas puedan acceder a los cables y equipos eléctricos cuando sea necesario. Este acceso se proporciona mediante las servidumbres y los derechos de paso públicos.

¿Qué es una servidumbre de servicios públicos?

Se trata de un derecho de propiedad legal que permite que United Power construya, opere, inspeccione, mantenga, repare y reemplace los cables y equipos eléctricos en un lugar específico de una propiedad privada.

Los propietarios conservan la titularidad del terreno, pero se le conceden a United Power los derechos necesarios para suministrar un servicio eléctrico seguro y confiable, incluido el acceso para mantenimiento, inspecciones, control de la vegetación y restablecimiento del servicio de emergencia.

¿Por qué es importante el acceso?

Las cuadrillas y los contratistas de United Power necesitan acceso a las servidumbres de servicios públicos y a las instalaciones eléctricas para operar y mantener con seguridad el sistema. Estas son algunas de las actividades que se realizan:

- **Control de la vegetación.** Cuando los árboles crecen muy cerca de las instalaciones eléctricas, se pueden convertir en una amenaza grave para la confiabilidad y seguridad del sistema eléctrico.
- **Mantenimiento.** United Power realiza un mantenimiento periódico en todo su sistema para garantizar la confiabilidad o mejorar el desempeño.
- **Inspecciones.** Las inspecciones se hacen para determinar si un equipo debe repararse o sustituirse.



Isaiah Segoviano, aprendiz de instalador de líneas, trabaja en una servidumbre en el patio trasero de un miembro.

- **Restablecimiento del servicio.** El acceso seguro a estas áreas ayuda a las cuadrillas a reducir la duración de los cortes de energía para todos los miembros.

Cuando las cuadrillas o los contratistas de United Power están trabajando en su propiedad o sus alrededores, es posible que deban acceder a las servidumbres o instalaciones dentro de un área sujeta al derecho de paso público. Por la seguridad de todos, evite acercarse a ellos mientras están trabajando cerca de instalaciones eléctricas en las servidumbres y las áreas sujetas al derecho de paso público.

Mes Nacional de la Preparación

Prepárese antes de un corte de energía

Septiembre es el Mes Nacional de la Preparación, un buen recordatorio de que las emergencias casi nunca llegan en el momento oportuno. Las tormentas intensas, las temperaturas extremas y otras catástrofes naturales pueden producir cortes de electricidad o forzarlo a evacuar su hogar inesperadamente. Tomar algunas medidas sencillas ahora puede ayudarle a usted y a su familia a mantenerse a salvo y preparados.

Prepare un kit de emergencia. Disponga de una cantidad suficiente de agua, alimentos no perecederos y medicamentos para varios días. Incluya linternas, baterías adicionales, un botiquín de primeros auxilios, frazadas, una radio a batería o a manivela, cargadores de teléfonos y otros artículos esenciales que su familia pueda necesitar.

Cuente con un sistema de respaldo para comunicarse. Mantenga los dispositivos móviles cargados y considere la posibilidad de tener una batería externa portátil. Asegúrese de recibir las notificaciones sobre cortes de energía: agregue a United Power como contacto en su teléfono y mantenga su correo electrónico y su número telefónico actualizados en la cooperativa.

Planifique para las necesidades médicas y de movilidad. Si un integrante de su grupo familiar depende de un equipo médico alimentado por electricidad, elabore un plan antes de que se produzca un corte. Elabore un plan alternativo de electricidad y un plan de evacuación si no resulta seguro permanecer en el hogar debido a temperaturas extremas o cortes de energía prolongados.

Aprenda a usar los generadores de forma segura. Nunca opere un generador portátil en el interior de su hogar y siempre siga las instrucciones de uso del fabricante. Nunca conecte un generador directamente al sistema eléctrico del hogar, ya que esto pone en riesgo la seguridad de las cuadrillas que trabajan para restablecer el servicio.

Prepárese para incendios forestales y condiciones meteorológicas extremas. Conozca las rutas de evacuación, suscríbase a las alertas de emergencias locales, y guarde los documentos importantes y los suministros de emergencia en un lugar al que pueda acceder rápidamente.

Y, lo más importante, **nunca se acerque a una línea eléctrica caída.** Manténgase alejado y llame al 911 o a United Power para dar aviso.

Un poco de preparación hoy puede marcar una gran diferencia cuando ocurra una emergencia. Para obtener más recursos de seguridad, visite www.unitedpower.com/safety.

Avise sobre los cortes de electricidad. Los miembros de United Power pueden avisar sobre un corte por internet, por la aplicación móvil o por teléfono al 303-637-1350.

Para hablar con un representante de servicios para miembros, llame al 303-637-1300.



CONCURSO READER REWARDS

NÚMERO 6
2026



¡Tres ganadores cada mes!

1.º premio: crédito de \$100 en la factura

2.º premio: crédito de \$50 en la factura (dos ganadores)

Participe en el concurso Reader Rewards por internet



Visite www.unitedpower.com y seleccione "News & Community" (Noticias y comunidad) para participar en el concurso Reader Rewards por internet. Responda la siguiente pregunta en su formulario de inscripción:

¿Cuándo es la exhibición de vehículos eléctricos de United Power?

Al participar en el concurso, doy mi consentimiento a United Power para publicar mi nombre en los números subsiguientes de United Newsline si resulto ganador. Para ver el reglamento completo del concurso, visite www.unitedpower.com/newsline.

Los miembros también pueden participar enviando este formulario de inscripción a:

United Power • Reader Rewards
500 Cooperative Way • Brighton, CO 80603

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

UNITED POWER PRIDE



Robert Gallahan, residente de Fort Lupton, es miembro de United Power desde hace casi 30 años. Aquí lo vemos disfrutando el boletín de la cooperativa afuera del aeropuerto en Kingsport, Tennessee.

Fotos de United Power Pride

Tómese una foto con United Newsline y recibirá un crédito de \$100 en la factura si se publica. Envíe su foto con su nombre, dirección, correo electrónico y una descripción de la foto a www.unitedpower.com/unitedpowerpride.

Evento de otoño para toda la familia apoya la rehabilitación de la fauna silvestre

Número 6

5

Con la llegada del otoño, el verano empieza a quedar atrás, las temperaturas descienden y las hojas de los árboles cambian de color. El cambio de estación también da lugar a una época de celebraciones nostálgicas tradicionalmente relacionadas con el calendario de cosecha, como los populares festivales agrícolas del otoño.

Apenas a algunas millas al este del lago Barr, en Brighton, Keith Gunn y Mike King, copropietarios de SonFlower Ranch, han empezado con los preparativos para la décima edición anual del Fall Shindig, un evento con un nombre que busca diferenciarse de otros festivales locales. El establecimiento alberga una variedad de animales, como caballos, cabras, cerdos, burros enanos, alpacas y varias especies de aves, que viven en una pajarera.

El Fall Shindig se inició en 2016 para apoyar un proyecto que apasionaba a Gunn: el SonFlower Ranch Wildlife Rehabilitation Center. El centro de rehabilitación de fauna silvestre había sido creado como una entidad 501(c)3 antes de ese mismo año, pero rápidamente creció. Se enviaron casi 100 animales al centro durante sus primeros meses de funcionamiento.

“Al principio gasté varios miles de dólares de mi bolsillo para financiar el centro para la fauna silvestre”, comentó Gunn, quien dirige el centro sin recibir ningún salario, “pero nos dimos cuenta de que sería imposible seguir operándolo sin recaudar fondos”.



El centro para la fauna silvestre ofrece una segunda oportunidad para animales pequeños que han sido abandonados en la naturaleza, principalmente ardillas, conejos y mapaches. Un equipo de tres empleados a tiempo parcial y varios voluntarios se ocupan de cuidar a los animales y se aseguran de que gocen de buena salud para poder liberarlos nuevamente en la naturaleza. Además, los vacunan antes de liberarlos, una práctica poco frecuente en la rehabilitación de la fauna silvestre. Se están construyendo corrales para ampliar los servicios a zorros y linces rojos, pero las ambiciones de Gunn no terminan ahí.

“Quiero brindar servicios de rehabilitación para la mayor cantidad posible de animales en Colorado”, señaló Gunn, cuando describía el tamaño y forma adecuados para los corrales de aves rapaces, que (todavía) no integran el centro para la fauna silvestre.

Cada año el centro supera la cantidad de remisiones del año anterior. Gunn y King dicen que esperan rehabilitar a más de 400 animales este año.



Mike King (izquierda) y **Keith Gunn** (derecha) son copropietarios de SonFlower Ranch, ubicado en 15445 Powhaton Rd, Brighton.

Entre las historias de éxito más visibles del centro se encuentra la de las hermanas Cashew y Pecan, dos mapaches hembra de pelaje pálido rescatadas en Boulder que ahora viven en Harmony Hill, en la Denver Zoo Conservation Alliance. Su condición, llamada leucismo, provoca la pérdida de pigmentación en el pelaje y hace que la supervivencia en la naturaleza sea prácticamente imposible. Gunn se ocupó de los arreglos para trasladarlas al cuidado del zoológico en vez de ser liberadas.

“Tenía un contacto que me ayudó a lograrlo”, cuenta Gunn. “Cuando menos lo esperábamos, Cashew y Pecan tenían un nuevo hogar”.

Esta historia conmovedora demuestra no solo el impacto positivo de este centro local de rehabilitación para la fauna silvestre, sino también la dedicación de los residentes locales que lo llevan adelante.

Evento Fall Shindig en SonFlower

Cuándo: 10 y 11 de octubre, 9 a. m. a 4 p. m.

Dónde: SonFlower Ranch
15445 Powhaton Rd., Brighton

Costo: entrada \$5; se compra en el lugar

El evento Fall Shindig en SonFlower Ranch contribuye a solventar los servicios actuales e introducir servicios nuevos. Los asistentes podrán hacer un recorrido del establecimiento y ver los animales, pero el ingreso a los corrales de animales no estará permitido. Además, habrá más de 30 vendedores de comida y artesanías, así como estaciones de actividades para niños, entre ellas pintura de caritas y castillo inflable, y también se podrán comprar calabazas.

Para obtener más información sobre SonFlower Ranch, visite www.sonflower ranch.com.

RECETAS



Torta de chocolate fundido en taza

2 cda. de harina común
2 cda. de azúcar
4 cda. de cacao en polvo estilo holandés
1/4 cda. de polvo de hornear
1/8 cda. de sal kosher
1 oz de chocolate con leche o amargo, cortado
2 cda. de mantequilla sin sal, cortada en 4 trozos
1 huevo grande
1 cda. de extracto de vainilla

Mezclar la harina, el azúcar, el cacao, el polvo de hornear y la sal en un recipiente pequeño. Colocar la mitad del chocolate en una taza de 12 onzas con la mantequilla. Llevar al microondas hasta que se derrita, revolviendo cada 30 segundos.

Añadir la mezcla de la harina, el huevo y la vainilla a la taza. Mezclar con un tenedor hasta lograr una consistencia suave.

Llevar al microondas hasta que duplique su tamaño, entre 50 y 70 segundos (dependiendo de la potencia del microondas).

Sumergir el resto del chocolate en el centro de la torta hasta que los trozos queden al ras del borde de la torta. Llevar al microondas hasta que la parte superior esté húmeda y pegajosa, entre 15 y 30 segundos.

Dejar reposar durante 2 minutos y disfrutar.

Fuente: *Serious Eats*

Comparta sus recetas

Obtenga un regalo si su receta se publica.

EN LÍNEA: www.unitedpower.com

CORREO POSTAL: United Power Recipes
500 Cooperative Way
Brighton, CO 80603

Aproveche los reembolsos para bombas de calor

Acumule los reembolsos de United Power y Power Ahead Colorado

El verano en Colorado es digno de los libros de récords, pero no del tipo que uno quisiera recordar. El estado está atravesando una temporada excepcionalmente calurosa y seca. Las temperaturas se dispararon por encima de los 100° varias veces durante julio y agosto, y las máximas rara vez disminuyeron por debajo de los 90°. Este calor abrasador ha sido difícil tanto para los miembros como para sus facturas de electricidad.

Según la Administración de Información Energética, la refrigeración es el principal gasto de energía en la mayoría de los hogares, ya que representa en promedio alrededor del 17 % del consumo eléctrico anual. A medida que sube la temperatura, las unidades de aire acondicionado tienen que encenderse y apagarse con más frecuencia para soportarlo, lo que contribuye a un consumo mayor de energía y facturas de electricidad más elevadas en verano.

Cuando también se suma la energía que se consume para calefaccionar su casa en el invierno, los dos componentes suman más del 50 % del consumo de energía residencial anual.

Las bombas de calor son una solución de eficiencia energética para la calefacción y refrigeración de su hogar. Son eficientes para calefaccionar porque usan refrigerante para absorber el calor del exterior y trasladarlo al interior durante el invierno. Transferir el calor, en vez de generarlo a partir de gas natural o electricidad, requiere menos energía. El proceso se invierte durante el verano y funciona de manera muy similar a los sistemas de aire acondicionado, pero a menudo con una mayor eficiencia.



La inversión inicial para cambiar a una bomba de calor puede ser superior a la de aire acondicionado tradicional, pero los dos programas de reembolso disponibles para los miembros de United Power y la mejora en la eficiencia energética con el paso del tiempo permiten contrarrestar ese costo.

Reembolsos de la cooperativa

Los miembros de United Power tienen derecho a reembolsos exclusivos en compras elegibles de bombas de calor.

Pueden recibir hasta \$1,000 en reembolsos de la cooperativa cuando instalan bombas de calor aerotérmicas o geotérmicas de eficiencia energética o cambian sus actuales sistemas de calefacción y refrigeración por una bomba de calor.

Power Ahead Colorado

Los miembros que viven en las comunidades participantes pueden recibir hasta \$1,500 en reembolsos por bombas de calor a través de Power Ahead Colorado, una iniciativa de energía limpia del Consejo Regional de Gobiernos de Denver.

Power Ahead Colorado ofrece a los propietarios de viviendas orientación y oportunidades de reembolsos para bombas de calor para fortalecer a las comunidades y fomentar un futuro más limpio y saludable.

Los reembolsos están sujetos a la disponibilidad de fondos. Para consultar los detalles del programa, incluidos los requisitos de elegibilidad para United Power y Power Ahead Colorado, visite www.unitedpower.com/heat-pumps.

**UNITED
POWER**



**DRIVE CLEAN
COLORADO**

NATIONAL DRIVE ELECTRIC MONTH

2ND ANNUAL

EV SHOWCASE

EV DISPLAYS & TEST DRIVES

SEPTEMBER 26
9 – 11 AM

**ELECTRIC CARS &
COFFEE WITH
YOUR CO-OP!
PLUS PRIZES!**

FREE!



UNITED POWER

CARBON VALLEY SERVICE CENTER
9586 E I-25 FRONTAGE ROAD

El poder de la facturación electrónica

Rápida, gratis y conveniente. ¿Por qué esperar? ¡Suscríbase hoy!

Muchos miembros de United Power que ya están usando SmartHub, el portal de administración de la cuenta en línea de la cooperativa, también están recibiendo las facturas por correo postal.

Pero tenemos buenas noticias: hay una opción más rápida que no solo es más conveniente, sino que además es gratis. Cuando se suscribe a la facturación electrónica, recibirá su factura mensual por correo electrónico tan pronto como esté disponible. No deberá seguir esperando para que un sobre llegue a su casa y podrá acceder a sus facturas en cualquier momento a través de la cuenta de SmartHub o la aplicación de United Power.

La facturación electrónica no solo es una manera diferente de ver y administrar sus facturas de United Power; también conlleva muchos beneficios. Estas son apenas algunas de las ventajas:

- **Entrega más rápida.** Su factura se entrega directamente en su correo electrónico en seguida que está disponible y puede consultarla en línea o en la aplicación móvil.
- **Facilita el mantenimiento de registros.** Su historial de facturación y consumo de energía se almacena en el portal en línea. Puede acceder a él cuando lo desee sin necesidad de llevar un control de la documentación física.
- **Reduce el desperdicio.** La mayoría de las facturas terminan en el mismo lugar: la basura. Cuando la cooperativa imprime menos facturas, reduce el desperdicio y ayuda a mantener los costos de impresión y envío bajo control para todos los miembros.

Los miembros que no tengan una cuenta de SmartHub pueden crearla en www.unitedpower.com/smarthub. Puede consultar el consumo, avisar sobre cortes de energía, pagar sus facturas o suscribirse a la facturación electrónica y pagos automáticos a través de la cuenta en línea.

Visite www.unitedpower.com/paperless para informarse más sobre la facturación electrónica o llame a un representante de los servicios para miembros al 303-637-1300.



Suscribirse a la facturación electrónica es rápido y sencillo. Inicie sesión en su cuenta en línea, acceda a la opción de facturación electrónica en el menú de configuración y confirme su selección.

Octubre es el Mes Nacional del Cooperativismo

Se invita a los miembros a celebrar las contribuciones de la cooperativa

United Power es una cooperativa de distribución de electricidad. Eso significa que pertenece en su totalidad a los miembros a los que presta servicios y está diseñada para cubrir las necesidades de la comunidad. Las cooperativas de distribución, como United Power, se formaron hace más de 85 años cuando los agricultores y propietarios de negocios en las áreas rurales del país reconocieron la necesidad y el beneficio de la electricidad y encontraron una manera de suministrarla. Hoy en día, existen más de 900 cooperativas de este tipo que suministran energía a casi el 75 % del territorio y administran más del 40 % de la red eléctrica del país.

Octubre es el Mes Nacional del Cooperativismo. Invitamos a los miembros a celebrar juntos las contribuciones de las cooperativas en nuestra vida. Las cooperativas se diferencian de las organizaciones con fines de lucro en su compromiso para empoderar a las comunidades locales y fomentar un espíritu de servicio.

United Power atiende algunas de las comunidades de más rápido crecimiento, no solo en Colorado, sino en el país. La cooperativa es un aliado innovador en energía que permite satisfacer las crecientes necesidades de estas comunidades en transformación. También contribuye a coordinar el desarrollo económico, apoya a las organizaciones sin fines de lucro que brindan ayuda a los residentes y patrocina programas que aportan mejoras a las comunidades. Muchos de los empleados viven, trabajan, pasan su tiempo libre y prestan servicio a nivel local. Son rostros visibles en las juntas directivas de cámaras de comercio locales y organizaciones sin fines de lucro, y en ferias, festivales y otros eventos comunitarios.

United Power retribuye a la comunidad cada año a través de becas, desarrollo de la juventud, patrocinios y más. La cooperativa otorgó más de \$35,000 en becas a estudiantes locales de preparatoria en la primavera y dos becas adicionales por un valor de \$7,500 cada una a estudiantes inscritos en un programa de capacitación para instaladores de líneas eléctricas el pasado diciembre. Se seleccionaron seis estudiantes para representar a la cooperativa



¿Lo sabía? A pesar de prestar servicios en el área geográfica más pequeña de todas las cooperativas de Colorado, United Power tiene la carga energética más grande y es la segunda en cantidad de contadores.

en viajes de líderes jóvenes a Washington, D. C. y Steamboat Springs, donde los pares eligieron a dos de ellos para regresar como embajadores el próximo año. Este verano, United Power volvió a ser el patrocinador principal de la feria Adams County Fair, además de apoyar diversas celebraciones comunitarias, festivales sobre la herencia cultural y eventos en Fort Lupton, Frederick, Mead, Keenesburg y el condado de Gilpin, entre otros.

Si bien la principal prioridad de United Power es garantizar la distribución segura y confiable de la electricidad a sus miembros residenciales, comerciales e industriales, la cooperativa es más que un simple proveedor de energía del vecindario. Es impulsada localmente por residentes locales, y fomenta el crecimiento, desarrollo y prosperidad de las comunidades que ellos, y usted, llaman "hogar".